

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 359

Volume 21

22 December 1978

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- Commission Regulation (EEC) No 3012/78 of 21 December 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 3013/78 of 21 December 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 3014/78 of 21 December 1978 fixing the minimum import levies on olive oil 5
- Commission Regulation (EEC) No 3015/78 of 20 December 1978 fixing the export refunds on pigmeat for the period beginning 25 December 1978 7
- ★ Commission Regulation (EEC) No 3016/78 of 20 December 1978 laying down certain rules for applying conversion rates in the sugar and isoglucose sectors 11
- ★ Commission Regulation (EEC) No 3017/78 of 21 December 1978 amending for the second time Regulation (EEC) No 1569/77 with regard to certain minimum requirements for the taking over of durum wheat by the intervention agencies 16
- ★ Commission Regulation (EEC) No 3018/78 of 21 December 1978 providing for a derogation from Regulation (EEC) No 1569/77 with regard to the maximum acceptable percentage of 'mitadiné' grains in durum wheat offered to the Italian intervention agency during the 1978/79 marketing year 17

(Continued overleaf)

NOTICE TO READERS

Due to the exceptional accumulation of work at the end of this year, the delivery of the final numbers to be published in 1978 will be considerably delayed.

It will be necessary to publish several editions carrying the same date.

Contents (continued)

★ Commission Regulation (EEC) No 3019/78 of 21 December 1978 amending Regulation No 91/66/EEC as regards the typology of reference for the selection of holdings and the number of returning holdings per division	18
★ Commission Regulation (EEC) No 3020/78 of 21 December 1978 extending the validity of export authorizations issued under Regulation (EEC) No 1249/78	22
★ Commission Regulation (EEC) No 3021/78 of 21 December 1978 amending for the 16th time Regulation (EEC) No 2042/75 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences for cereals and rice	23
★ Commission Regulation (EEC) No 3022/78 of 21 December 1978 amending Regulations (EEC) No 368/77 and (EEC) No 443/77 on the sale of skimmed-milk powder from public stocks for use in feed for pigs and poultry	24
Commission Regulation (EEC) No 3023/78 of 21 December 1978 temporarily suspending intervention buying in of certain qualities of meat in certain Member States	25
★ Commission Regulation (EEC) No 3024/78 of 21 December 1978 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 2752/78 for the 1978/79 marketing year in respect of olive oil producer organizations	26
Commission Regulation (EEC) No 3025/78 of 21 December 1978 fixing the export refunds on malt	27
Commission Regulation (EEC) No 3026/78 of 21 December 1978 fixing the corrective amount applicable to the refund on malt	29
Commission Regulation (EEC) No 3027/78 of 21 December 1978 fixing the refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	31
Commission Regulation (EEC) No 3028/78 of 21 December 1978 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals	34
Commission Regulation (EEC) No 3029/78 of 21 December 1978 fixing the export refunds on rice and broken rice	36
Commission Regulation (EEC) No 3030/78 of 21 December 1978 fixing the corrective amount applicable to the refund on rice and broken rice	38
Commission Regulation (EEC) No 3031/78 of 21 December 1978 abolishing the countervailing charge on imports of certain varieties of sweet oranges originating in Greece	40
Commission Regulation (EEC) No 3032/78 of 21 December 1978 fixing the difference in white sugar prices to be used in calculating the levy for processed fruit and vegetable products and for wine	41
★ Commission Regulation (EEC) No 3033/78 of 21 December 1978 re-establishing the levying of customs duties on melamine, falling within subheading 29.35 ex Q and originating in Yugoslavia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2705/77 apply	42

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

- ★ Commission Regulation (EEC) No 3034/78 of 21 December 1978 re-establishing the levying of customs duties on umbrellas, falling within heading No 66.01 and originating in Singapore, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2705/77 apply 43
- ★ Commission Regulation (EEC) No 3035/78 of 21 December 1978 re-establishing the levying of customs duties on sewing machines, falling within subheading 84.41 A I b) and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2705/77 apply 44
- Commission Regulation (EEC) No 3036/78 of 21 December 1978 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 45

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3012/78**of 21 December 1978****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2724/78 ⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 2724/78 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22
December 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 December 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(u.a./tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	81.80
10.01 B	Durum wheat	119.71 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	84.96 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	88.19
10.04	Oats	82.83
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	79.04 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	1.12
10.07 B	Millet	68.01 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	78.84 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	125.86
11.01 B	Rye flour	130.28
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	196.49
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	135.20

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3013/78

of 21 December 1978

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2725/78 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22
December 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 December 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	2.01	2.01	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0.77	0.77	0.62
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3	4th period 4
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3014/78

of 21 December 1978

fixing the minimum import levies on olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1562/78⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2843/76 of 23 November 1976 laying down special measures in particular for the determination of the offers of olive oil on the world market⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2361/77⁽⁵⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2844/76 of 23 November 1976 laying down special measures in particular for the determination of the offers of olive oil on the Greek market⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2361/77, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil from Algeria⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2388/77⁽⁸⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil from Morocco⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2388/77, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil from Tunisia⁽¹⁰⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2388/77, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey⁽¹¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No

2387/77⁽¹²⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Whereas, in Regulation (EEC) No 1362/76 of 14 June 1976⁽¹³⁾, the Commission decided to use the tendering procedure to fix the levies on olive oil;

Whereas Article 4 of Commission Regulation (EEC) No 3188/76 of 23 December 1976 on detailed rules for the implementation of the special measures for the determination of offers of olive oil on the world market and the Greek market⁽¹⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2413/77⁽¹⁵⁾, lays down the criteria for fixing the rate of the minimum levy;

Whereas that rate must be fixed for each of the products concerned on the basis of an examination of the world or Greek markets and of the Community market, and also of the levy rates indicated by the tenderers;

Whereas account should be taken of the oil content of products other than olive oil; whereas, however, no levies are applied to imports of oil-cake and other residues falling within subheading 23.04 A of the Common Customs Tariff and having an oil content of not more than 3 %;

Whereas account should be taken in applying the levy of the provisions of the agreements between the Community and certain non-member countries; whereas, in particular, the levy must be calculated on the basis of the levy to be collected on imports from non-member countries;

Whereas the 1977/78 olive oil marketing year has been extended until 31 December 1978 by Regulation (EEC) No 2580/78⁽¹⁶⁾;

Whereas the application of the rules described above to the levy rates submitted by tenderers on 18 and 19 December 1978 results in the fixing of the minimum levies as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The minimum levies on imports of olive oil shall be as shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 December 1978.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 185, 7. 7. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁴⁾ OJ No L 327, 26. 11. 1976, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ No L 277, 29. 10. 1977, p. 2.

⁽⁶⁾ OJ No L 327, 26. 11. 1976, p. 6.

⁽⁷⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

⁽⁸⁾ OJ No L 278, 29. 10. 1977, p. 14.

⁽⁹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

⁽¹¹⁾ OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

⁽¹²⁾ OJ No L 278, 29. 10. 1977, p. 13.

⁽¹³⁾ OJ No L 154, 15. 6. 1976, p. 13.

⁽¹⁴⁾ OJ No L 359, 30. 12. 1976, p. 26.

⁽¹⁵⁾ OJ No L 279, 1. 11. 1977, p. 55.

⁽¹⁶⁾ OJ No L 309, 1. 11. 1978, p. 13.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 December 1978 fixing the minimum import levies on olive oil

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Greece	Non-member countries
07.01 N II	6.00	10.00
07.03 A II	6.00	10.00
15.07 A I a)	29.00 ⁽³⁾	54.00 ⁽³⁾
15.07 A I b)	28.00 ⁽³⁾	53.00 ⁽³⁾
15.07 A I c)	32.00 ⁽³⁾	56.00 ⁽³⁾
15.07 A II a)	35.00	63.00 ⁽¹⁾
15.07 A II b)	48.00	88.00 ⁽²⁾
15.17 B I a)	14.00	25.00
15.17 B I b)	22.00	40.00
23.04 A	2.00 ⁽⁴⁾	4.00 ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading :

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.20 u.a./100 kg ;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 2.56 u.a./100 kg.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading :

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 6 u.a./100 kg ;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 4.80 u.a./100 kg.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by :

(a) Greece and Spain : 0.50 u.a./100 kg ;

(b) Turkey : 18.50 u.a./100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force ;

(c) Algeria, Morocco, Tunisia : 20.50 u.a./100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

⁽⁴⁾ Pursuant in Article 3 of Regulations (EEC) No 2843/76 and (EEC) No 2844/76, no import levy is collected on oil-cake and other residues falling within subheading 23.04 A of the Common Customs Tariff and having an oil content of not more than 3 %.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3015/78

of 20 December 1978

fixing the export refunds on pigmeat for the period beginning 25 December 1978

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1423/78⁽²⁾, and in particular the first sentence of Article 15 (5) thereof,

Whereas Article 15 of Regulation (EEC) No 2759/75 provides that the difference between prices on the world market and prices within the Community for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2768/75 of 29 October 1975⁽³⁾ lays down general rules for granting export refunds and criteria for fixing the amount of such refunds;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in pigmeat that the refund should be fixed as indicated below;

Whereas facilities exist at present for the export of live pigs falling within subheading 01.03 A II b), and for certain products falling within subheading 02.01 A III; whereas, a refund should be fixed for these products taking into account conditions of competition of Community exporters to the world market;

Whereas, for products falling within subheadings 02.06 B I b) 3 bb) and 6 bb), the refund should be limited to an amount which takes account of the qualitative characteristics of each of the products falling within this heading and of the foreseeable trend of production costs on the world market;

Whereas, if existing export outlets for products falling within subheadings 02.06 B I b) 3 aa), 4 aa), 5 aa) and 6 aa) are to be available in the future, the refund should be comparable with that fixed for dried or smoked products;

Whereas, for certain typical Italian products falling within subheading 02.06 B I b) 3 bb) and 7 bb) maintaining participation by the Community in international commerce requires a refund of an amount to be established on taking into account conditions of access to the world market;

Whereas, for products falling within subheadings 02.06 B I b) ex 7, the refund should be granted solely in respect of products of a quality comparable with that of products falling within subheadings 02.06 B I b) 3, 4 and 5;

Whereas, because of conditions of competition in certain third countries, which are traditionally major importers of products falling within subheadings ex 16.01 A, ex 16.01 B I and II, ex 16.02 A II, ex 16.02 B III a) 2 aa), 11, 22, 33, bb) and cc), set out in the Annex to this Regulation, the refund for these products should be fixed taking this situation into account;

Whereas, since economically significant quantities of other pigmeat products are not being exported at present, there is no need to fix a refund for these products;

Whereas the Management Committee for Pigmeat has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The list of products on which the export refund referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2759/75 is granted, and the amount of that refund, are hereby fixed as shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 December 1978.

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 39.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 December 1978 fixing the export refunds on pigmeat for the period beginning 25 December 1978

		(u.a./100 kg)
CCT heading No	Description	Refund
		net weight
01.03	Live swine : A. Domestic species : II. Other : b) Other	20.00
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03, or 01.04, fresh, chilled or frozen : A. Meat : III. Of swine : a) Of domestic swine : 1. Carcases or half carcases, with or without heads, feet or flare fat 2. Hams and cuts of hams, unboned (bone-in) 3. Shoulders (fores) and cuts of shoulders, unboned (bone-in) 4. Loins and cuts of loins, unboned (bone-in) 5. Bellies (streaky) and cuts of bellies : (aa) Boned or boneless and totally or partially defatted, with a maximum layer of 3 mm fat, frozen (a) (bb) Other 6. Other : ex aa) Boned or boneless and frozen : (11) Hams, shoulders and loins and cuts thereof (a) (22) Other hams, shoulders and loins and cuts thereof (a) ex bb) Other : (11) Hams, shoulders and loins and cuts thereof (a)	30.00 23.00 23.00 23.00 24.00 16.00 40.00 23.00 23.00
02.06	Meat and edible meat offal (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked : B. Meat and edible meat offals of domestic swine : I. Meat : b) Dried or smoked : 2. Bacon sides, spencers, 3/4 sides or middles : cc) 3/4 sides or middles 3. Hams and cuts of hams, unboned (bone-in) : aa) Slightly dried or slightly smoked bb) Other : (11) 'Prosciutto di Parma', 'Prosciutto di San Daniele' (b) (22) Other 4. Shoulders (fores) and cuts of shoulders, unboned (bone-in) : aa) Slightly dried or slightly smoked 5. Loins and cuts of loins, unboned (bone-in) : aa) Slightly dried or slightly smoked	19.00 24.00 56.00 34.00 19.00 24.00

		(u.a./100 kg)
CCT heading No	Description	Refund
		net weight
02.06 (cont'd)	6. Bellies (streaky) and cuts of bellies : aa) Slightly dried or slightly smoked bb) Other 7. Other : ex aa) Slightly dried or slightly smoked : (11) Hams, shoulders and loins, pieces thereof ex bb) Other : (11) 'Prosciutto di Parma', 'Prosciutto di San Daniele', pieces thereof (b) (22) Hams, shoulders and loins, pieces thereof	 16.00 16.00 24.00 56.00 34.00
ex 16.01	Sausages and the like, of meat, meat offal, or animal blood, suitable for human consumption : A. Liver sausages B. Other (c) : I. Sausages, dry or for spreading, uncooked (d) II. Other	 25.00 52.00 33.00
ex 16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal, suitable for human consumption : A. Liver : II. Other B. Other : III. Other : a) Containing meat or offals of domestic swine : 2. Other, containing by weight : aa) 80 % or more of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin : 11. Hams, fillets and loins, pieces thereof : — For export to the United States of America — Other destinations 22. Shoulders and pieces thereof : — For export to the United States of America — Other destinations 33. Other bb) 40 % or more but less than 80 % of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin cc) Less than 40 % of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin	 30.00 56.00 25.00 45.00 28.00 15.00 8.00

- (a) The cuts are classified in this subheading only if they can be identified as originating from the primary cuts mentioned.
- (b) Only those products for which the name is certified by the competent authorities of the producing Member State can benefit from this refund.
- (c) The refund on sausages presented in containers with a preservative liquid is granted on net weight after deduction of weight of this liquid.
- (d) The weight of a coating of paraffin corresponding to normal use in the trade is considered as part of the net weight of the sausage.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3016/78

of 20 December 1978

laying down certain rules for applying conversion rates in the sugar and isoglucose sectors

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1111/77 of 17 May 1977 laying down common provisions for isoglucose⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1298/78⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2580/78⁽⁶⁾, and in particular Article 4 (3) thereof,

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 878/77 provides that, as regards the effect on rights and obligations existing at the moment when a representative rate is altered, the provisions in respect of an alteration in the relationship between the parity of the currency of a Member State and the value of the unit of account, which are contained in Council Regulation (EEC) No 1134/68 of 30 July 1968 laying down rules for the implementation of Regulation (EEC) No 653/68 on conditions for alterations to the value of the unit of account used for the common agricultural policy⁽⁷⁾, shall apply;

Whereas, under Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 1134/68, sums referred to in the said Article are to be paid on the basis of the conversion rate applicable at the time when the transaction or part transaction is carried out; whereas under Article 6 of the same Regulation, the time when a transaction is carried out shall be considered as being the date on which occurs the event, as defined by Community rules or, in the absence of and pending adoption of such rules, by the rules of the Member State concerned, which gives entitlement to the amount involved in the transaction; whereas, however by virtue of Article 4 (3) of

Regulation (EEC) No 878/77, derogations may be made from the abovementioned provisions;

Whereas, with a view to the sound management of the sugar and isoglucose markets it is appropriate to specify for each kind of transaction in these sectors, the method for fixing the conversion rate applicable; whereas in certain cases it is appropriate to make derogations from the rule laid down in Article 6 of Regulation (EEC) No 1134/68;

Whereas the provisions of this Regulation relating to the conversion of the amount of the production levy referred to in Article 27 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 should not be applied to sugar produced before the 1978/79 sugar marketing year;

Whereas the measures provided for are in accordance with the opinions of the Management Committees for Sugar and Isoglucose,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In respect of the amounts fixed under the common organization of the market in sugar and under the common provisions concerning isoglucose, representative rates shall be applied as indicated in the Annex to this Regulation.

Article 2

1. This Regulation shall enter into force on 1 January 1979.

2. It shall not apply:

- (a) to transactions or parts thereof in respect of which a date of application of the conversion rate, as determined in accordance with the provisions of Article 6 of Regulation (EEC) No 1134/68, precedes the date of entry into force of this Regulation;
- (b) as regards the production levy to sugar whose production is attributed to a sugar marketing year prior to 1978/79.

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 160, 17. 6. 1978, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

⁽⁶⁾ OJ No L 309, 1. 11. 1978, p. 13.

⁽⁷⁾ OJ No L 188, 1. 8. 1968, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

Amount concerned	Conversion rate to be applied
I. Storage levies provided for in Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 in respect of:	
(a) the products referred to in (a) of the third subparagraph of Article 8 (1);	Representative rate applicable on the day on which the quantity in question was disposed of.
(b) preferential sugar referred to in (b) of the third subparagraph of Article 8 (1);	Representative rate applicable on the day on which the customs import formalities in respect of the sugar in question were complete.
(c) preferential sugar referred to in (c) of the third subparagraph of Article 8 (1).	Representative rate applicable on the last day of the month in which the quantity in question was refined.
II. Reimbursement of storage costs under Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74.	Representative rate applicable during the month of storage. If that rate is altered during a given month the conversion rate shall be the average, calculated <i>pro rata temporis</i> , of the representative rates applicable during the month of storage.
III. Buying in of sugar provided for in Article 9 of Regulation (EEC) No 3330/74:	
(a) buying in price of sugar pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74;	Representative rate applicable on the day on which the offer of sugar to intervention was accepted.
(b) additional costs in respect of the packing referred to in Article 17 (2) (a) and (b) of Regulation (EEC) No 2103/77 ⁽¹⁾ ;	Representative rate applicable on the day on which the intervention agency required that the sugar be bagged.
(c) increase or reduction referred to in Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 2103/77;	Representative rate applicable on the day on which the offer of sugar to intervention was accepted.
(d) quality premium referred in Article 14 (4) of Regulation (EEC) No 2103/77;	Representative rate applicable on the day on which the offer of sugar to intervention was accepted.
(e) reductions referred to in Article 13 of Regulation (EEC) No 2103/77;	Representative rate applicable on the day on which the offer of sugar to intervention was accepted.
(f) amount of reimbursement referred to in Article 8 (5) of Regulation (EEC) No 2103/77.	Representative rate applicable on the day on which the offer of sugar to intervention was accepted.
IV. Sale of intervention sugar provided for in Article 11 of Regulation (EEC) No 3330/74:	
(a) selling price by tender pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 447/68 ⁽²⁾ , as last amended by Regulation (EEC) No 1359/77 ⁽³⁾ ;	Representative rate applicable on the last day for the submission of offers in respect of the tender in question.
(b) fixed selling price pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 447/68.	Representative rate applicable on the day on which the sale contract was concluded.
V. Denaturing premium provided for in Article 9 (2) of Regulation (EEC) No 3330/74 and fixed pursuant to:	
(a) Article 2 (1) (a) of Regulation (EEC) No 2049/69 ⁽⁴⁾ , as last amended by Regulation (EEC) No 1640/73 ⁽⁵⁾ ;	Representative rate applicable on the day on which the application for a denaturing premium certificate was received by the competent authority concerned.
(b) Article 2 (1) (b) of Regulation (EEC) No 2049/69.	Representative rate applicable on the last day for the submission of bids in respect of the tender in question.

⁽¹⁾ OJ No L 246, 27. 9. 1977, p. 12.⁽²⁾ OJ No L 91, 12. 4. 1968, p. 5.⁽³⁾ OJ No L 156, 25. 6. 1977, p. 7.⁽⁴⁾ OJ No L 263, 21. 10. 1969, p. 1.⁽⁵⁾ OJ No L 165, 22. 6. 1973, p. 6.

Amount concerned	Conversion rate to be applied
VI. Refining subsidy granted for sugar produced in the French overseas departments provided for in first subparagraph of Article 9 (3) of Regulation (EEC) No 3330/74.	Representative rate applicable on the day on which the quantity in question was refined.
VII. Differential amount provided for in second subparagraph of Article 9 (3) of Regulation (EEC) No 3330/74.	Representative rate applicable on the day on which the quantity in question was refined.
VIII. Production refunds provided for in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 3330/74.	Representative rate applicable on the day on which the application for the refund certificate was received by the competent authority concerned.
IX. All securities provided for under Regulation (EEC) No 3330/74.	Representative rate applicable on the day on which the security is lodged. However, in the case of a tendering security, the representative rate to be used shall be that applicable on the last day for the submission of bids in respect of the tender in question.
X. All import and export levies and export refunds provided for under Regulation (EEC) No 3330/74 : (a) with advance fixing of monetary compensatory amounts ; (b) without advance fixing of monetary compensatory amounts.	Representative rate applicable on the day referred to in Article 6 of Regulation (EEC) No 243/78 ⁽⁶⁾ , as amended by Regulation (EEC) No 1544/78 ⁽⁷⁾ . Representative rate applicable on the day of completion of customs formalities for export or the day used by the competent authority concerned to determine the rate of the import levy.
XI. Amounts relating to the system of minimum stocks provided for in Article 18 of Regulation (EEC) No 3330/74 : (a) reimbursement provided for in Article 3 (b) of Regulation (EEC) No 1488/76 ⁽⁸⁾ ; (b) amounts provided for in Article 6 of Regulation (EEC) No 1488/76 levied on sugar from the minimum stock marketed other than in accordance with the rules laid down.	Representative rate applicable on the day on which the request for release was received by the competent authority concerned. Representative rate applicable on the day on which the quantity in question was marketed.
XII. Levy referred to in Article 26 (3) of Regulation (EEC) No 3330/74.	Representative rate applicable on the day on which the highest import levy was applicable during the period referred to in Article 4 (1) (a) of Regulation (EEC) No 2645/70. If that levy was applicable on two or more days, whether or not consecutive, during that period then the conversion rate shall be the representative rate applicable on the most recent of such days.
XIII. Amount provided for in Article 2 of Regulation (EEC) No 2645/70 ⁽⁹⁾ , as last amended by Regulation (EEC) No 1367/78 ⁽¹⁰⁾ .	Representative rate applicable on the day of completion of customs export formalities in respect of the sugar exported in substitution.

⁽⁶⁾ OJ No L 37, 7. 2. 1978, p. 5.

⁽⁷⁾ OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 7.

⁽⁸⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 11.

⁽⁹⁾ OJ No L 283, 29. 12. 1970, p. 48.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 166, 23. 6. 1978, p. 24.

Amount concerned	Conversion rate to be applied
XIV. Production levy on sugar provided for in Article 27 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 : (a) advance payment provided for in Article 5 (1) (a) of Regulation (EEC) No 700/73 ⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1573/76 ⁽¹²⁾ ; (b) production levy provided for in Article 27 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74. XV. Aids provided for in Article 38 of Regulation (EEC) No 3330/74. XVI. Differential charge provided for in Article 46 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74. XVII. Maximum amounts provided for in Article 2 (1) of Council Regulation (EEC) No 748/68 ⁽¹³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2839/71 ⁽¹⁴⁾. XVIII. All securities provided for under Regulation (EEC) No 1111/77. XIX. All import levies and export refunds provided for under Regulation (EEC) No 1111/77 : (a) with advance fixing of monetary compensatory amounts ; (b) without advance fixing of monetary compensatory amounts.	Representative rate applicable on 1 April of the sugar marketing year in question. Representative rate applicable during the sugar marketing year in question. If that rate is altered during that period, the conversion rate to be applied shall be the average, calculated <i>pro rata temporis</i>, of the representative rates applicable during the sugar marketing year in question. Representative rate applicable on 31 December of each sugar marketing year concerned. Representative rate applicable on the day on which the customs import formalities in respect of the sugar in question were completed. Representative rate applicable during the obligatory storage period. If that rate is altered during that period the conversion rate to be applied shall be the average, calculated <i>pro rata temporis</i>, of the representative rates applicable during that storage period. Representative rate applicable on the day on which the security is lodged. Representative rate applicable on the day referred to in Article 6 of Regulation (EEC) No 243/78. Representative rate applicable on the day of completion of customs formalities for export or the day used by the competent authority concerned to determine the rate of import levy.

⁽¹¹⁾ OJ No L 67, 14. 3. 1973, p. 12.

⁽¹²⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 52.

⁽¹³⁾ OJ No L 137, 21. 6. 1968, p. 1.

⁽¹⁴⁾ OJ No L 285, 29. 12. 1971, p. 65.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3017/78

of 21 December 1978

amending for the second time Regulation (EEC) No 1569/77 with regard to certain minimum requirements for the taking over of durum wheat by the intervention agencies

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 1569/77 of 11 July 1977 fixing the procedure and conditions for the taking over of cereals by intervention agencies⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1600/78⁽⁴⁾, fixed the minimum quantity of durum wheat that could be taken over at 15 tonnes;

Whereas in certain areas of Italy durum wheat is produced under conditions such that it is difficult to attain the minimum quantity that can be offered for intervention; whereas in order to enable producers to make structural improvements or group themselves together this minimum quantity should be reduced to 10 tonnes;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The first sentence of Article 1 of Regulation (EEC) No 1569/77 is amended to read as follows:

'Any holder of a homogeneous batch of not less than 80 tonnes of common wheat, rye, barley or maize or 10 tonnes of durum wheat, harvested within the Community, shall be entitled to offer the lot to the intervention agency.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 174, 14. 7. 1977, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 186, 8. 7. 1978, p. 42.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3018/78

of 21 December 1978

providing for a derogation from Regulation (EEC) No 1569/77 with regard to the maximum acceptable percentage of 'mitadiné' grains in durum wheat offered to the Italian intervention agency during the 1978/79 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas it is provided in Article 2 (4) of Commission Regulation (EEC) No 1569/77⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3017/78⁽⁴⁾, that in the event of particularly unfavourable climatic conditions, subject to certain limits, derogations from paragraph 2 of the said Article may be made;

Whereas as a result of the unfavourable climatic conditions prevailing in certain parts of Italy during the period immediately preceding the harvesting of the 1978 crop, the durum wheat in these areas contains an abnormally high percentage of 'mitadiné' grains; whereas, therefore, it appears appropriate to raise the permissible level of 'mitadiné' grains in durum wheat taken over by the Italian intervention agency during the 1978/79 marketing year from 50 to 60 %;

Whereas the Management Committee for Cereals has not delivered an opinion with the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The Italian intervention agency shall accept for intervention during the 1978/79 marketing year, in regions affected by unfavourable climatic conditions, durum wheat in which not more than 60 % of the grains are 'mitadiné'.

2. The Government of the Italian Republic shall inform the Commission in which region the above provision applies.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(2) OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

(3) OJ No L 174, 14. 7. 1977, p. 15.

(4) See page 16 of this Official Journal.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3019/78

of 21 December 1978

amending Regulation No 91/66/EEC as regards the typology of reference for the selection of holdings and the number of returning holdings per division

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 79/65/EEC of 15 June 1965 setting up a network for the collection of accountancy data on the incomes and business operation of agricultural holdings in the European Economic Community⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2910/73⁽²⁾, and in particular Articles 4 (4) and 5 (5) thereof,

Whereas, in order that the field of survey of the farm accountancy data network may be represented in a uniform manner at Community level, it is necessary, on the basis of a common approach, to stratify the said field of survey before the selection of the returning holdings;

Whereas the Community typology of agricultural holdings, established by Commission Decision 78/463/EEC⁽³⁾, responds precisely to this objective and should therefore be applied as soon as possible;

Whereas, pending the results of the Community processing of the 1975 structures survey in accordance with the above typology, it is desirable to encourage those regional committees in possession of national statistics presented according to this typology to use these in order to stratify the field of survey;

Whereas it is necessary to employ, as regards the type of holding, a degree of detail which will permit a suitable representation of the field of survey in its various components both at regional and at national level;

Whereas Article 3 of Commission Regulation No 91/66/EEC of 29 June 1966 concerning the selection of returning holdings for the purpose of determining incomes of agricultural holdings⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2855/77⁽⁵⁾, fixes the number of returning holdings per division;

Whereas, having regard to certain evident developments and pending the results of the Community processing of the 1975 structures survey, it is necessary, in respect of the accounting year 1979, to make certain limited adjustments in the apportionment of the 28 000 accounting holdings between the various divisions;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Community Committee on the Farm Accountancy Data Network,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation No 91/66/EEC is amended as follows;

1. Article 2 shall read as follows:

'Each regional committee shall, following as closely as possible the Community typology for agricultural holdings established by Commission Decision 78/463/EEC of 7 April 1978⁽¹⁾, determine the categories of holdings in accordance with Article 5 (4) (a) of Regulation No 79/65/EEC. The principal types mentioned in Annex II of that Decision shall constitute the minimum basis for the stratification of the field of survey.'

⁽¹⁾ OJ No L 148, 5. 6. 1978, p. 1.'

2. Annexes II and VII are repealed.

3. Annex III is replaced by the Annex to this Regulation in respect of the accounting years 1979 onwards, such accounting years to begin each year during the period 1 January to 1 July.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No 109, 23. 6. 1965, p. 1859/65.

⁽²⁾ OJ No L 299, 27. 10. 1973, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 148, 5. 6. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No 121, 4. 7. 1966, p. 2249/66.

⁽⁵⁾ OJ No L 329, 22. 12. 1977, p. 31.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

Number of returning holdings by division

Reference number	Name of division	Number of returning holdings (accounting years 1979 onwards)
	FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY	
010	Schleswig-Holstein	310
020	Niedersachsen	590
030	Nordrhein-Westfalen	490
040	Hessen	310
050	Rheinland-Pfalz	330
060	Baden-Württemberg	460
070	Bayern	930
080	Saarland	80
090	Hamburg	—
100	Bremen	—
110	Berlin	—
	Federal Republic of Germany — Total	3 500
	FRANCE	
120	Nord, Picardie	480
130	Basse-Normandie, Haute-Normandie	340
140	Bretagne, pays de la Loire, Poitou-Charente	1 280
150	Centre, Région parisienne	470
160	Franche-Comté, Champagne, Bourgogne	720
170	Lorraine, Alsace	330
180	Limousin, Auvergne	550
190	Rhône-Alpes	410
200	Aquitaine, Midi-Pyrénées	880
210	Languedoc, Provenance-Côte d'Azur-Corse	640
	France — Total	6 100
	ITALY	
221	Valle d'Aosta	70
222	Piemonte	940
231	Lombardia	950
241	Trentino	150
242	Alto Adige	150
243	Veneto	900
244	Friuli-Venezia Giulia	250
250	Liguria	350
260	Emilia-Romagna	900
270	Toscana	900
281	Marche	450
282	Umbria	400
291	Lazio	650
292	Abruzzo	450
301	Molise	140
302	Campania	950
303	Calabria	700
311	Puglia	800
312	Basilicata	350
320	Sicilia	950
330	Sardegna	600
	Italy — Total	12 000

Reference number	Name of division	Number of returning holdings (accounting years 1979 onwards)
340	BELGIUM	870
350	LUXEMBOURG	125
360	NETHERLANDS	1 500
370	DENMARK	1 555
380	IRELAND	700
	UNITED KINGDOM	
390	Northern Ireland	200
400	Scotland	250
410	England, north region	250
420	Wales	200
430	England, west region	315
440	England, east region	435
	United Kingdom — Total	1 650

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3020/78

of 21 December 1978

extending the validity of export authorizations issued under Regulation (EEC)
No 1249/78

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1023/70 of 25 May 1970 establishing a common proce-
dure for administering quantitative quotas ⁽¹⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Whereas, by Regulation (EEC) No 1249/78 of 9 June
1978 ⁽²⁾, the Commission allocated the Community
quantitative export quotas for certain types of copper
ash and residues and for certain types of copper, alumi-
nium and lead waste and scrap;

Whereas the above Community export quotas were
not fixed and allocated for 1978 until May and June
on account of the time needed to complete the review
of the arrangements to be followed in 1978;

Whereas the export authorizations were therefore
issued belatedly; whereas it will not be possible in
every case to export the goods in question by 1
January 1979, the expiry date of the quotas;

Whereas it is therefore necessary to extend the period
of validity of the authorizations beyond the 1978
calendar year;

After obtaining the opinion of the Quota Administra-
tion Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Export authorizations and customs export docu-
ments issued before 1 January 1979 under Regulation
(EEC) No 1249/78 may remain valid until 30 April
1979.

2. The quantities exported shall be set against the
1978 quotas, provided that these have not been fully
used.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*. It shall apply until 30
April 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 124, 8. 6. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 155, 13. 6. 1978, p. 8.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3021/78

of 21 December 1978

amending for the 16th time Regulation (EEC) No 2042/75 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences for cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Whereas the minimum quantity of rice for which a special period of validity of export licence may be granted was fixed at 50 000 tonnes by Commission Regulation (EEC) No 2042/75 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2524/78 ⁽⁴⁾; whereas this quantity is too great in relation to the quantity available for export; whereas the minimum quantity should therefore be reduced to a level which is better matched to the actual state of the Community rice market;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 11 (2) of Regulation (EEC) No 2042/75, as regards rice, '50 000 tonnes' is hereby replaced by '15 000 tonnes'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 213, 11. 8. 1975, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 301, 28. 10. 1978, p. 38.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3022/78**of 21 December 1978****amending Regulations (EEC) No 368/77 and (EEC) No 443/77 on the sale of skimmed-milk powder from public stocks for use in feed for pigs and poultry**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas pursuant to :

- Commission Regulation (EEC) No 368/77 of 23 February 1977 on the sale by tender of skimmed-milk powder for use in feed for pigs and poultry⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2523/78⁽⁴⁾,
- Commission Regulation (EEC) No 443/77 of 2 March 1977 on the sale at a fixed price of skimmed-milk powder for use in feed for pigs and poultry⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2523/78,

the intervention agencies are to sell skimmed-milk powder put into storage before 1 August 1977 ;

Whereas, in view, of the limited quantities still available which satisfy this condition as to age, and in order that implementation of the measure concerned may continue in the normal way, the abovementioned sales should be extended to skimmed-milk powder put into storage before 1 March 1978 ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In Article 1 of Regulation (EEC) No 368/77 and Article 1 of Regulation (EEC) No 443/77, the date '1 August 1977' is hereby replaced by '1 March 1978'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 January 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

(2) OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

(3) OJ No L 52, 24. 2. 1977, p. 19.

(4) OJ No L 301, 28. 10. 1978, p. 37.

(5) OJ No L 58, 3. 3. 1977, p. 16.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3023/78**of 21 December 1978****temporarily suspending intervention buying in of certain qualities of meat in certain Member States**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (4) (b) thereof,

Whereas Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 995/78 of 12 May 1978 fixing the guide price and the intervention price for adult bovine animals for the 1978/79 marketing year ⁽³⁾, provides the possibility of suspending in accordance with the procedure provided for in Article 27 of Regulation (EEC) No 805/68, the buying in by intervention agencies of one or more qualities of fresh or chilled meat in Member States or regions of Member States when the market price of the quality or qualities in question remains during a period of three consecutive weeks between 100 and 102 % of the maximum buying in price fixed for that or those qualities ;

Whereas in the United Kingdom the market price for a certain quality is between 100 and 102 % of the maximum buying in price ; whereas, therefore, intervention buying in should be temporarily suspended for the quality in question ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In application of Article 3 (1) (a) of Regulation (EEC) No 995/78, intervention buying in shall be suspended from 25 December 1978 in the following Member State for the quality specified :

United Kingdom : 'Heifers M/H'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 December 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 130, 18. 5. 1978, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3024/78

of 21 December 1978

laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 2752/78 for the 1978/79 marketing year in respect of olive oil producer organizations

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1562/78⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2752/78 of 23 November 1978 laying down special measures in respect of olive oil producer organizations for the 1978/79 marketing year⁽³⁾, and in particular Articles 1 (4) and 2 (2) thereof,

Whereas the olive and olive oil producer organizations referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 2752/78 must be able to verify the production of a percentage of their members to be determined; whereas with a view to the sound management of the production system it is necessary to fix this percentage at a level, such that, allowing for the time required by organizations to set up a system of control, the production of a sufficiently representative number of members of these organizations may be checked during the 1978/79 marketing year;

Whereas producer organizations must have a minimum number of members or produce a minimum quantity of oil; whereas these limits must be fixed at levels compatible with existing control possibilities in each producing Member State;

Whereas the maximum percentage of the aid that may be retained under Article 2 (1) of the said Regulation by producer organizations to cover checking costs should be determined;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The percentage mentioned in the second indent of Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 2752/78 shall be 10 %.

Article 2

All olive and olive oil producer organizations as referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 2752/78 must:

- if incorporated in Italy, comprise at least 25 000 producers or a number of members who over the past three olive oil marketing years have together had an average total production of at least 13 000 tonnes per year,
- if incorporated in France, comprise at least 1 000 producers or a number of members who have over the period referred to above have together had an average total production of at least 100 tonnes per year.

Article 3

The amount of production aid which pursuant to Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 2752/78 may be retained by the producer organizations shall not exceed 2 %.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 1 January 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 185, 7. 7. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 8.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3025/78

of 21 December 1978

fixing the export refunds on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular the
fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof;

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 of those Regulations and prices for those
products within the Community may be covered by
an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾,
provides that when refunds are being fixed account
must be taken of the existing situation and the future
trend with regard to prices and availabilities of cereals
on the Community market on the one hand and
prices for cereals on the world market on the other;
whereas the same Article provides that it is also impor-
tant to ensure equilibrium and the natural develop-
ment of prices and trade on the markets in cereals
and, furthermore, to take into account the economic
aspect of the proposed exports, and the need to avoid
disturbances on the Community market;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29
October 1975 on the import and export system for
products processed from cereals and from rice ⁽⁴⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 2245/78 ⁽⁵⁾,
defines the specific criteria to be taken into account
when the refund on these products is being calcu-
lated;

Whereas it follows from applying these rules and
criteria to the present situation on the market in
products processed from cereals and rice that the
export refund should be fixed at an amount which
will cover the difference between Community prices
and world market prices;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it neces-
sary to vary the refund for certain products according
to destination;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous subparagraph;

Whereas the refund must be fixed once a month;
whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on malt listed in Article 1 (d) of
Regulation (EEC) No 2727/75 subject to Regulation
(EEC) No 2744/75 are hereby fixed as shown in the
Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22
December 1978.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 December 1978 fixing the export refunds on malt

<i>(u.a. / tonne)</i>	
CCT heading No	Refund
11.07 A I b)	82.46
11.07 A II b)	99.26
11.07 B	115.68

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3026/78

of 21 December 1978

fixing the corrective amount applicable to the refund on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular the third sentence of the second subparagraph of Article 16 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the export refund applicable to cereals on the day on which application for an export licence is made, adjusted for the threshold price in force during the month of exportation, must be applied on request to exports to be effected during the period of validity of the export licence; whereas, in this case, the corrective amount must be applied to the refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁵⁾, made possible the fixing of a corrective amount for certain products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75;

Whereas Regulation (EEC) No 1281/75⁽⁶⁾ laid down detailed rules for the advance fixing of export refunds for cereals and certain products processed from cereals;

Whereas, pursuant to that Regulation, when the corrective amount is being fixed in respect of malt, account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to the possibilities and conditions for the sale of the cereals concerned and of malt on the world market; whereas the same Regulation also provides that account must be taken of the quantity of cereals needed for making malt, the economic aspect

of exports and the need to prevent disturbances on the Community market;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the corrective amount according to destination;

Whereas the corrective amount must be fixed at the same time as the refund and according to the same procedure; whereas it may be altered in the period between fixings;

Whereas, if the system of corrective amounts is to operate normally, corrective amounts should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the preceding subparagraph;

Whereas it follows from applying the provisions referred to above that the corrective amount must be fixed as shown in the tables annexed to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 which is applicable to export refunds fixed in advance in respect of malt is hereby fixed as shown in the tables annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1979.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 131, 22. 5. 1975, p. 15.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 December 1978 fixing the corrective amount applicable to the refund on malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5	5th period 6
11.07 A I a)	0	0	0	0	0	—
11.07 A I b)	0	0	0	0	0	0
11.07 A II a)	0	0	0	0	0	—
11.07 A II b)	0	0	0	0	0	0
11.07 B	0	0	0	0	0	0

(u.a./tonne)

CCT heading No	6th period 7	7th period 8	8th period 9	9th period 10	10th period 11	11th period 12
11.07 A I a)	—	—	—	—	—	—
11.07 A I b)	0	0	0	—	—	—
11.07 A II a)	—	—	—	—	—	—
11.07 A II b)	0	0	0	—	—	—
11.07 B	0	0	0	—	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3027/78

of 21 December 1978

fixing the refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular the
first sentence of the fourth subparagraph of Article 16
(2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 of that Regulation and prices for those
products in the Community may be covered by an
export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation No (EEC)
No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾,
provides that when refunds are being fixed account
must be taken of the existing situation and the future
trend with regard to prices and availabilities of cereals
on the Community market on the one hand and
prices for cereals and cereal products on the world
market on the other; whereas the same article
provides that it is also important to ensure equi-
librium and the natural development of prices and
trade on cereal markets and, furthermore, to take into
account the economic aspect of the proposed exports
and the need to avoid disturbances on the Commu-
nity market;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2746/75
defines the specific criteria to be taken into account
when the refund on cereals is being calculated;

Whereas these specific criteria are defined, as far as
wheat and rye flour, groats and meal are concerned, in
Article 4 of Regulation (EEC) No 2746/75; whereas,
furthermore, when the refund on these products is
being calculated, account must be taken of the quanti-
ties of cereals required for their manufacture; whereas

these quantities were fixed in Regulation No 162/
67/EEC⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1607/71⁽⁵⁾;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it neces-
sary to vary the refund for certain products according
to destination;

Whereas the refund must be fixed at least once a
month; whereas it may be altered in the intervening
period;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying the rules outlined
above to the present situation on the market in
cereals, and in particular to quotations or prices for
these products within the Community and on the
world market, that the refunds should be fixed as
shown in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The refunds on the products listed in Article 1 (a), (b)
and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75, exported in
the natural state, are hereby fixed as shown in the
Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22
December 1978.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2574/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 16.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 December 1978 fixing the refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	(u.a. / tonne) Refund
10.01 A	Common wheat and meslin : — for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — Zone II b) and Poland — Zone IV — other third countries	 62.00 71.00 0 66.00
10.01 B	Durum wheat : — for exports to : — Algeria — other third countries	 60.00 0
10.02	Rye : — for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	 67.00 77.00
10.03	Barley : — for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — Zones II b), III a) and Poland — other third countries	 65.00 80.00 76.00
10.04	Oats	55.00
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—
10.07 C	Grain sorghum	—
ex 11.01 A	Wheat flour : — of an ash content of 0 to 520 — of an ash content of 521 to 600 — of an ash content of 601 to 900 — of an ash content of 901 to 1 100 — of an ash content of 1 101 to 1 650 — of an ash content of 1 651 to 1 900	 111.00 111.00 101.00 101.00 91.00 91.00
ex 11.01 B	Rye flour : — of an ash content of 0 to 700 — of an ash content of 701 to 1 150 — of an ash content of 1 151 to 1 600 — of an ash content of 1 601 to 2 000	 103.00 103.00 103.00 103.00
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 950 — of an ash content of 951 to 1 300 — of an ash content of 1 301 to 1 500	 166.00 166.00 166.00
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 520	111.00

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3028/78

of 21 December 1978

fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular the third sentence of the second subparagraph of Article 16 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the export refund applicable to cereals on the day on which application for an export licence is made, adjusted for the threshold price in force during the month of exportation, must be applied on request to exports to be effected during the period of validity of the export licence; whereas, in this case, the corrective amount must be applied to the refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁵⁾, made possible the fixing of a corrective amount for certain products listed in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 2727/75;

Whereas Regulation (EEC) No 1281/75⁽⁶⁾ laid down detailed rules for the advance fixing of export refunds for cereals and certain products processed from cereals;

Whereas, pursuant to that Regulation, when the corrective amount is being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Commu-

nity market on the one hand and prices for cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas for the products listed in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 account should be taken of the specific criteria laid down in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1281/75;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the corrective amount according to destination;

Whereas the corrective amount must be fixed at the same time as the refund and according to the same procedure;

Whereas it may be altered in the period between fixings;

Whereas, if the system of corrective amounts is to operate normally, corrective amounts should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the preceding subparagraph;

Whereas it follows from applying the provisions referred to above that the corrective amount must be fixed as shown in the table annexed to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(2) OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

(3) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

(4) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

(5) OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

(6) OJ No L 131, 22. 5. 1975, p. 15.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 which is applicable to export refunds fixed in advance in respect of cereals is

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 December 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 December 1978 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

(u.a. / tonne)

CCT heading No	Description	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3	4th period 4	5th period 5	6th period 6
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0	0	—	—
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	—	—	—	—
10.02	Rye	0	0	0	0	0	—	—
10.03	Barley :							
	— for exports to :							
	— Zones II b), III a) and Poland	0	0	0	+ 1.50	+ 1.50	+ 1.50	—
	— other third countries	0	0	0	0	0	—	—
10.04	Oats	0	0	0	—	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	—	—	—	—	—	—	—
10.07 C	Grain sorghum	—	—	—	—	—	—	—
11.01 A	Common wheat flour	0	0	0	0	0	—	—
11.01 B	Rye flour	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	0	0	0	0	0	—	—

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3029/78
of 21 December 1978
fixing the export refunds on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 17 ⁽²⁾ thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 17 of Regulation (EEC) No 1418/76 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 1431/76 of 21 June 1976 laying down general rules for granting export refunds on rice and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, provides that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of rice and broken rice on the Community market on the one hand and prices for rice and broken rice on the world market on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on the rice market and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbance of the Community market;

Whereas Regulation (EEC) No 1361/76 ⁽⁴⁾ lays down the maximum percentage of broken rice allowed in rice for which an export refund is fixed and specifies the percentage by which that refund is to be reduced where the proportion of broken rice in the rice exported exceeds that maximum;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 1431/76 defines the specific criteria to be taken into account when the export refund on rice and broken rice is being calculated;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas the refund must be fixed at least once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in rice and in particular to quotations or prices for rice and broken rice within the Community and on the world market, that the refund should be fixed as shown in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The refunds on the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 1418/76 with the exception of those listed in paragraph 1 (c) of that Article, exported in the natural state, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1979.

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 36.

⁽⁴⁾ OJ No L 154, 15. 6. 1976, p. 11.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 December 1978 fixing the export refunds on rice and broken rice

CCT heading No	Description	Amount of refund (u.a. / tonne)
10.06	Rice : A. Paddy rice ; husked rice : II. Husked rice : a) Round grain b) Long grain for export to : — Austria, Liechtenstein, Switzerland and Portugal — Other third countries B. Semi-milled or wholly milled rice : I. Semi-milled rice : a) Round grain b) Long grain II. Wholly milled rice : a) Round grain b) Long grain for export to : — Austria, Liechtenstein and Switzerland — Zones I, II, III, V and VI as well as destinations mentioned in Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 192/75 ⁽¹⁾ — Zone IV b) — Other third countries C. Broken rice	— 84.00 — — — — 105.00 135.00 165.00 — —

⁽¹⁾ OJ No L 25, 17. 1. 1975, p. 1.

NB: The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3030/78

of 21 December 1978

fixing the corrective amount applicable to the refund on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular the
second subparagraph of Article 17 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the first subparagraph of Article 17 (4) of
Regulation (EEC) No 1418/76 provides that the
export refund applicable to rice and broken rice on
the day on which application for an export licence is
made, adjusted for the threshold price which will be
in force during the month of exportation, must be
applied on request to exports to be effected during the
period of validity of the licence ;

Whereas Regulation No 474/67/EEC ⁽³⁾, as amended
by Regulation (EEC) No 1397/68 ⁽⁴⁾, lays down
detailed rules for the advance fixing of the export
refund on rice and broken rice ;

Whereas that Regulation provides that the refund
applicable on the day on which application for an
export licence is made must, when it is fixed in
advance, be reduced by an amount no greater than the
difference between the cif forward delivery price and
the cif price, where the former exceeds the latter by
more than 0.25 unit of account per tonne ; whereas,
on the other hand, the refund must be increased by
an amount no greater than the difference between the
cif price and the cif forward delivery price, where the
former exceeds the latter by more than 0.25 unit of
account per tonne ;

Whereas the cif price is that determined in accor-
dance with Article 16 of Regulation (EEC) No

1418/76 ; whereas the cif forward delivery price is that
determined in accordance with Article 3 (2) of Regula-
tion (EEC) No 1428/76 ⁽⁵⁾, based, in respect of each
month for which the export licence is valid, on the cif
price calculated on the basis of offers for shipment
during the month of exportation ;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity ;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous subparagraph ;

Whereas it follows from applying all these provisions
that the corrective amount applicable on 1 January
1979 must be fixed as shown in the table annexed to
this Regulation ;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The corrective amount referred to in Article 17 (4) of
Regulation (EEC) No 1418/76 which is applicable to
the export refunds fixed in advance in respect of rice
and broken rice is hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January
1979.

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽³⁾ OJ No 204, 24. 8. 1967, p. 20.

⁽⁴⁾ OJ No L 222, 10. 9. 1968, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 30.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 December 1978 fixing the corrective amount applicable to the refund on rice and broken rice

(u.a. / tonne)

CCT heading No	Description	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5	5th period 6
10.06	Rice :						
	A. Paddy rice ; husked rice :						
	I. Paddy rice :						
	a) Round grain	—	—	—	—	—	—
	b) Long grain	—	—	—	—	—	—
	II. Husked rice :						
	a) Round grain	—	—	—	—	—	—
	b) Long grain	0	0	0	0	0	0
	B. Semi-milled or wholly milled rice :						
	I. Semi-milled rice :						
	a) Round grain	—	—	—	—	—	—
	b) Long grain	—	—	—	—	—	—
	II. Wholly milled rice :						
	a) Round grain	—	—	—	—	—	—
	b) Long grain	0	0	0	0	0	0
	C. Broken rice	—	—	—	—	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3031/78**of 21 December 1978****abolishing the countervailing charge on imports of certain varieties of sweet oranges originating in Greece**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1766/78⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2982/78 of 18 December 1978⁽³⁾ introduced a countervailing charge on imports of certain varieties of sweet oranges originating in Greece;

Whereas the present trend of prices for Greek products on the representative markets referred to in Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by

Regulation (EEC) No 668/78⁽⁵⁾, recorded or calculated in accordance with the provisions of Article 5 of that Regulation, indicates that entry prices have been at least equal to the reference price for two consecutive market days; whereas the conditions specified in the second indent of Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled and the countervailing charge on imports of these products originating in Greece can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2982/78 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 December 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 12.

⁽³⁾ OJ No L 355, 19. 12. 1978, p. 21.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 90, 5. 4. 1978, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3032/78

of 21 December 1978

fixing the difference in white sugar prices to be used in calculating the levy for
processed fruit and vegetable products and for wine

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
516/77 of 14 March 1977 on the common organiza-
tion of the market in products processed from fruit
and vegetables⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC)
No 1152/78⁽²⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
816/70 of 28 April 1970 laying down additional provi-
sions for the common organization of the market in
wine⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
2560/77⁽⁴⁾, and in particular Article 9a (3) thereof,

Whereas, in order that the Member States may
determine the amount of the levy applicable, in
respect of the various added sugars, to imports of the
products listed in Annex I to Regulation (EEC) No
516/77 and of the products falling within subheadings
20.07 A I b) 1, B I b) 1 aa) 11 and B I b) 1 bb) 11 of
the Common Customs Tariff which are listed in
Article 1 (2) (a) of Regulation (EEC) No 816/70, it is
necessary in accordance with Article 2 (2) of Regula-
tion (EEC) No 516/77 and Article 9a (2) of Regulation

(EEC) No 816/70 to determine the difference
between, firstly, the average of the threshold prices for
one kilogram of white sugar for each month of the
quarter for which the difference is being determined
and, secondly, the average of the cif prices for one
kilogram of white sugar used in fixing the levies on
white sugar, as calculated for a period comprising the
first 15 days of the month preceding the quarter for
which the difference is being determined and the two
months immediately preceding that month; whereas,
pursuant to the abovementioned Regulations, this
difference must be determined by the Commission for
each quarter of the calendar year,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the period 1 January to 31 March 1979, the differ-
ence referred to in Article 2 (2) of Regulation (EEC)
No 516/77 and in Article 2 (2) of Regulation (EEC)
No 816/70 is fixed at 0.2660 unit of account.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 73, 21. 3. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 144, 31. 5. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3033/78
of 21 December 1978

re-establishing the levying of customs duties on melamine, falling within subheading 29.35 ex Q and originating in Yugoslavia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2705/77 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2705/77 of 28 November 1977 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries ⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal — with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A thereto — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1974 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1975 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 225 % of that fixed for 1976;

Whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries or territories listed in Annex B to that Regulation should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A thereto;

Whereas Article 2 (2) and (3) of that Regulation provides that customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries or territo-

ries, with the exception of those listed in Annex C thereto, once the relevant Community amount has been reached;

Whereas, in respect of melamine falling within subheading 29.35 ex Q, the ceiling, calculated as indicated above, should be 486 000 units of account, and therefore the maximum amount is 243 000 units of account; whereas, on 18 December 1978, the amounts of imports into the Community of melamine, falling within subheading 29.35 ex Q and originating in Yugoslavia, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2705/77 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Yugoslavia,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 25 December 1978 the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2705/77, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Yugoslavia:

CCT heading No	Description
29.35	Heterocyclic compounds; nucleic acids: ex Q. Melamine

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 324, 19. 12. 1977, p. 23.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3034/78
of 21 December 1978

re-establishing the levying of customs duties on umbrellas, falling within heading No 66.01 and originating in Singapore, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2705/77 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2705/77 of 28 November 1977 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal — with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A thereto — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1974 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1975 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 225 % of that fixed for 1976;

Whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries or territories listed in Annex B to that Regulation should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A thereto; whereas, for these products, this reduced percentage will be 15 %;

Whereas Article 2 (2) and (3) of that Regulation provides that customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries or territo-

ries, with the exception of those listed in Annex C thereto, once the relevant Community amount has been reached;

Whereas, in respect of umbrellas falling within heading No 66.01, the ceiling, calculated as indicated above, should be 9 027 000 units of account, and therefore the maximum amount is 1 354 050 units of account; whereas, on 18 December 1978, the amounts of imports into the Community of umbrellas, falling within heading No 66.01 and originating in Singapore, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2705/77 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Singapore,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 25 December 1978, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2705/77, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Singapore:

CCT heading No	Description
66.01	Umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas, umbrella tents, and garden and similar umbrellas)

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

For the Commission
Étienne DAVIGNON
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 324, 19. 12. 1977, p. 23.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3035/78
of 21 December 1978

re-establishing the levying of customs duties on sewing machines, falling within subheading 84.41 A I b) and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2705/77 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2705/77 of 28 November 1977 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal — with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A thereto — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1974 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1975 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 225 % of that fixed for 1976;

Whereas Article 2 (1) and (3) of that Regulation provides that customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question coming from any country or territory, with the exception of those listed in Annex C thereto, once the Community ceiling has been reached;

Whereas, in respect of sewing machines falling within subheading 84.41 A I b), the ceiling, calculated as indicated above, should be 3 983 000 units of account; whereas, on 18 December 1978, the amounts of imports into the Community of the products in question, originating in countries and territories covered by preferential tariff arrangements, reached that

ceiling; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2705/77 which provides that the ceiling should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 25 December 1978, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2705/77, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community, coming from any beneficiary country or territory, with the exception of those listed in Annex C thereto:

CCT heading No	Description
84.41	Sewing machines; furniture specially designed for sewing machines; sewing machine needles: A. Sewing machines; furniture specially designed for sewing machines: I. Sewing machines (lock-stitch only), with heads of a weight not exceeding 16 kg without motor or 17 kg including the motor; sewing machine heads (lock-stitch only), of a weight not exceeding 16 kg without motor or 17 kg including the motor: b) Other

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

For the Commission
Étienne DAVIGNON
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 324, 19. 12. 1977, p. 23.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3036/78
of 21 December 1978
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organ-
ization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular
Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1550/78⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 3011/78⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 1550/78
to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be
altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation
(EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and
standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in
the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22
December 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

- ⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 17.
⁽⁴⁾ OJ No L 357, 21. 12. 1978, p. 54.

ANNEX

**to the Commission Regulation of 21 December 1978 fixing the import levies on white
sugar and raw sugar**

<i>(u.a. / 100 kg)</i>		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	27.52
	B. Raw sugar	22.30 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with
the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new EURONORMS in German, English, French, Italian and Dutch. The EURONORMS which are available up to the present in English are indicated by an asterisk (*).

Sales prices valid from 1 July 1976.

		<i>Price in £</i>
(*) EURONORM 129-76	Nickel alloy steel plate and strip for application at low temperature — Quality requirements	1.70
(*) EURONORM 111-77	Continuously hot-rolled non-coated mild unalloyed steel sheet and strip for cold-forming — Quality standard	0.80
(*) EURONORM 130-77	Cold-rolled non-coated mild unalloyed steel flat products for cold forming — Quality standard	0.60
(*) EURONORM 131-77	Cold-rolled non-coated mild unalloyed steel flat products for cold forming — Tolerances on dimensions and shape	0.60

The following is a list of all the EURONORMS so far published:

(*) Information circular No 1	Standard samples for the chemical analysis of iron and steel products, second edition (1974)	1.85
EURONORM 1-55	Fontes et ferro-alliages	1.35
EURONORM 2-57	Essai de traction pour l'acier	0.85
EURONORM 3-55	Essai de dureté Brinell pour l'acier	0.60
EURONORM 4-55	Essai de dureté Rockwell échelles B et C pour l'acier	0.60
EURONORM 5-55	Essai de dureté Vickers pour l'acier	0.60
EURONORM 6-55	Essai de pliage pour l'acier	0.60
EURONORM 7-55	Essai de résilience Charpy pour l'acier	0.60
EURONORM 8-55	Valeur de conversion approximatives de la durée et de la résistance à la traction de l'acier	0.60
EURONORM 9-55	Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier	0.60
EURONORM 10-55	Valeurs de conversion approximatives des résiliences de l'acier	0.60
EURONORM 11-55	Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclu	0.75
EURONORM 12-55	Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM 13-55	Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM 14-67	Essai d'emboutissage à flans bloqués	0.60
EURONORM 15-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Examen de la surface	0.60
EURONORM 16-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Nuances et qualités	0.75
EURONORM 17-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Dimensions et tolérances	1.60
EURONORM 18-57	Prélèvements et préparation des échantillons et des éprouvettes	0.60
EURONORM 19-57	Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles	0.60
(*) EURONORM 20-74	Definition and classification of grades of steel, second edition	1.20
EURONORM 21-62	Conditions générales techniques de livraison pour les produits en acier	0.60
EURONORM 22-70	Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée	0.75
EURONORM 23-71	Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy	1.35
EURONORM 24-62	Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage	0.60
EURONORM 25-72	Aciers de construction d'usage général	1.85
EURONORM 26-63	Essais conventionnels de dureté Rockwell pour tôles et feuillards minces en acier	0.60
(*) EURONORM 27-74	Designation of steels, third edition	1.80
EURONORM 28-69	Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1.20
EURONORM 29-69	Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0.85
EURONORM 30-69	Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités	1.00
EURONORM 31-69	Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0.60
EURONORM 32-66	Tôles minces en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Norme de qualité	1.10

EURONORM 33-70	Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme	0-75
EURONORM 34-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 35-62	Barres et laminés marchands d'usage courant — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 36-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM 37-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-75
EURONORM 38-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM 39-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode titrimétrique après oxydation au persulfate	0-60
EURONORM 40-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique	0-60
EURONORM 41-65	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique	0-60
EURONORM 42-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM 43-72	Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1-10
EURONORM 44-63	Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 45-63	Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V	0-60
EURONORM 46-68	Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales	1-10
EURONORM 47-68	Feuillards à chaud en aciers de construction d'usage général — Norme de qualité	1-10
EURONORM 48-65	Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 49-72	Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non revêtus	0-60
EURONORM 50-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les aciers — Méthode spectrophotométrique	0-85
EURONORM 51-70	Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 52-67	Vocabulaire du traitement thermique	8-15
EURONORM 53-62	Poutrelles à larges ailes à face parallèles	0-60
EURONORM 54-63	Petits fers U laminés à chaud	0-60
EURONORM 55-63	Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0-60
EURONORM 56-65	Cornières à ailes égales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM 57-65	Cornières à ailes inégales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM 58-64	Plats laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 59-64	Carrés laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 60-65	Ronds laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 61-71	Hexagones laminés à chaud	0-60
EURONORM 65-67	Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets	0-60
EURONORM 66-67	Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud	0-60
EURONORM 67-69	Plats à boudins laminés à chaud	0-60
EURONORM 70-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 71-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM 72-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique	0-60
EURONORM 74-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 76-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophotométrique	0-60
EURONORM 77-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Normes de qualité	1-00
EURONORM 78-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Tolérances sur dimensions	0-60
EURONORM 79-69	Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions	0-85
EURONORM 80-69	Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM 81-69	Ronds à béton lissés laminés à chaud — Dimension, poids, tolérances	0-60
EURONORM 83-70	Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité	2-70

EURONORM 84-70	Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité	2-20
EURONORM 85-70	Aciers de nitruration — Prescriptions de qualité	1-00
EURONORM 86-70	Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité	1-70
EURONORM 87-70	Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4)	2-20
EURONORM 88-71	Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité	1-85
EURONORM 89-71	Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM 90-71	Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescriptions de qualité	0-85
EURONORM 91-70	Larges plats laminés à chaud — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
(*) EURONORM 92-75	Hot-rolled flats for spring leaves	0-60
EURONORM 93-71	Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 94-73	Aciers pour roulements — Prescriptions de qualité	0-60
EURONORM 98-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferromanganèse — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM 100-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 103-71	Détermination micrographique de la grosseur du grain ferrique ou austénitique des aciers	3-15
EURONORM 104-70	Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés	0-60
EURONORM 105-71	Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation	0-60
EURONORM 106-71	Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés laminées à froid et à chaud	1-70
(*) EURONORM 107-75	Grain oriented magnetic sheet and strip	2-20
EURONORM 108-72	Fil machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid — Dimensions et tolérances	0-60
EURONORM 109-72	Essais conventionnels de dureté Rockwell — Échelles Rockwell HRN et HRT — Échelles Rockwell HRB' et HR 30 T' pour produits minces	1-10
EURONORM 113-72	Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3	2-20
EURONORM 114-72	Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique-sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß)	0-60
EURONORM 116-72	Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage superficiel	0-60
(*) EURONORM 117-75	Calibration of reference blocks for use with Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1-70
(*) EURONORM 118-75	Methods for determining the magnetic properties of magnetic steel sheet with the 25 cm Epstein square	1-70
EURONORM 119-74	Aciers pour frappe à froid et extrusion à froid — Prescriptions de qualité — fascicule 1 à fascicule 5	4-40
EURONORM 120-72	Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier	0-60
EURONORM 121-72	Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de masse (Essai dit de Huey)	0-60
(*) EURONORM 122-75	Verification of Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1-70
(*) EURONORM 123-75	High temperature tests — Creep test for steel	1-10

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

in the Federal Republic of Germany:

Beuth Verlag GmbH
Burggrafenstraße 4-10, 1 Berlin 30

in Belgium and Luxembourg:

Institut belge de normalisation — IBN —
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

in Denmark:

Dansk Standardiseringsråd,
Aurehøjvej 12, DK 2 900 — Hellerup

in France:

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris

in Italy:

Ente nazionale italiano di unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milan

in the Netherlands:

Nederlands, Normalisatie-Instituut — NNI —
Polakweg 5, Rijswijk (ZH)

in the United Kingdom:

British Standards Institution (BSI),
2 Park Street, London W1A 2 BS

Interested residents of third countries are asked to contact the Office for Official Publications of the European Communities, Boîte postale 1003, Luxembourg 1.